



# Panoramica del processo

Neubeschaffung

6577

28.05.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
7.500,00	Bonasso Filippo	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jun-18 14:23

Oggetto dell'approvvigionamento  
Noleggio di uno spazio espositivo preallestito presso la fiera d'autunno di Bolzano

Non previsto nel Piano degli  
Approvvigionamenti  
Motivazione



## Documenti

 202410 FIERA D'AUTUNNO BOLZANO.docx

Stato Responsabile  
zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2024-Jun-07 09:15

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Jun-11 09:08

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti  
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Jun-14 15:55

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

 202410 FIERA D'AUTUNNO BOLZANO.docx

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jun-18 14:23

Commento Amministratori  
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Baldini Cristina

Gestore dei contratti

Bonasso Filippo

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

# ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

## DECISIONE DI CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. 6577

### Decisione di contrarre n. 6577

#### 1. Beantragende Stelle

Bereichsleitung Human Resources und Organisation  
Abteilung Kommunikation

#### 1. Struttura richiedente

Direzione Risorse umane e organizzazione  
Comunicazione

#### 2. Auftragsbezeichnung

Anmietung einer Ausstellungsfläche auf der Herbstmesse in Bozen.

#### 2. Denominazione dell'incarico

Noleggio di uno spazio espositivo presso la fiera d'autunno di Bolzano

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Anmietung einer 32 m2 großen Ausstellungsfläche auf der Bozner Herbstmesse, die vom 7. bis 10. November 2024 stattfinden wird.

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Noleggio di uno spazio espositivo di 32 mq presso la fiera d'autunno di Bolzano che svolgerà dal 7 al 10 novembre 2024.

#### 4. Begründung des Auftrages

Vom 7. bis 10. November 2024 findet die Herbstmesse in der Messe Bozen statt, die ein Treffpunkt für die Bevölkerung und die Region sein wird. Da die BBT SE an der Bozner Messe teilnehmen wird, ist es notwendig, eine Ausstellungsfläche mit einem eigenen Fertigstand zu mieten.

#### 4. Motivo dell'incarico

Dal 7 al 10 novembre 2024 si svolgerà presso la fiera di Bolzano, la fiera d'autunno che sarà un punto d'incontro con la popolazione e con il territorio per tale motivo si intende noleggiare uno spazio espositivo preallestito.

#### 5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren

In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. Art. 50 Abs. 1 lit. a) (oder lit. b) des G.v.D. 36/2023, nach Rücksprache und durch Einholung eines Angebots an den folgenden Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben::

Fiera Bolzano Spa  
Piazza Fiera 1 —  
39100 Bolzano BZ  
katja.insam@fieramesse.com

#### 5. Procedura proposta

Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di affidare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023, previa consultazione mediante richiesta di un preventivo ai seguenti operatori economici:

Fiera Bolzano Spa  
Piazza Fiera 1  
39100 Bolzano BZ  
katja.insam@fieramesse.com



## ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer wurden, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen in dem Bereich, der Gegenstand der Vergabe ist, ausfindig zu machen.

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des GvD 36-2023 zu unterzeichnen.

### 6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

### 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

7.-10. November 2024

### 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 7500,00.

## REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

I suddetti operatori economici sono stati individuati nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nei settori oggetto dell'affidamento.

I suddetti operatori economici sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

### 6. Luogo di esecuzione

Bolzano

### 7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

07 – 10 novembre 2024

### 8. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 7500,00

## 9. Vorgeslagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

- Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

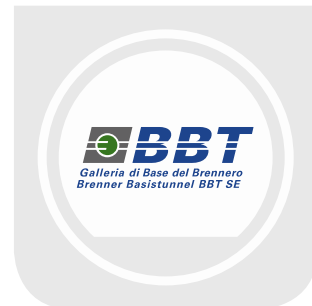
## 9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.



#### 10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode 2KCOKE004 berücksichtigt.

#### 11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Julia Gruber

#### 12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

#### 13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Filippo Bonasso

#### 10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 2KCOKE004

#### 11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Julia Gruber

#### 12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

#### 13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Filippo Bonasso

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione  
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)